2002/2003

Rapport annuel

WWW.YMCAMONTREAL.QC.CA

YMCA

Plus de vie à la vie
des jeunes, des familles
et de la communauté

MONTRÉAL

ET FONDATION DU YMCA DE MONTRÉAL

Au cœur de la vie des quartiers

Mission

Par son action, le YMCA de Montréal contribue à l'épanouissement harmonieux du corps, de l'intelligence et de l'esprit, favorisant ainsi la santé et l'autonomie de la personne. Il aide également des gens et des groupes d'ici ou de pays en développement à accéder à une plus grande justice sociale et à la maîtrise de leur milieu de vie.

La vitalité du YMCA de Montréal repose sur une relation de partenariat entre ses bénévoles et ses employés. Ensemble, ils assurent des activités, programmes et services qui sont le reflet des besoins et aspirations de la population.

YMCA CENTRE-VILLE
1440, rue Stanley, (514) 849-8393

YMCA DU PARC
5550, avenue du Parc, (514) 271-9622

YMCA GUY-FAVREAU
200, boul. René-Lévesque O., (514) 845-4277

YMCA HOCHELAGA-MAISONNEUVE
4567, rue Hochelaga, (514) 255-4651

YMCA KAMP KANAWANA
Saint-Sauveur, Administration
1435, rue Drummond, 4e étage, (514) 849-5331

YMCA NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
4335, avenue Hampton, (514) 486-7315

YMCA POINTE-SAINT-CHARLES
255, avenue Ash, (514) 935-4711

YMCA SAINT-LAURENT
1745, boul. Décarie, (514) 747-9801

YMCA WEST-ISLAND
CENTRE COMMUNAUTAIRE
99, place Frontenac, (514) 694-9622

YMCA WEST-ISLAND
CENTRE FAMILIAL
230, avenue Brunswick, (514) 630-9622

YMCA WESTMOUNT
4585, rue Sherbrooke O., (514) 931-8046

SIÈGE SOCIAL ET FONDATION
1435, rue Drummond, 4e étage, (514) 849-5331

Message de la présidente du conseil d'administration et du président-directeur général

Le YMCA de Montréal a poursuivi sa lancée amorcée depuis sa campagne de revitalisation du YMCA Centre-ville, en 2000. Ce vent de dynamisme et d'ouverture qui a soufflé toute l'année sur l'ensemble de notre association ainsi que la situation financière favorable léguée par nos prédécesseurs nous ont permis d'effectuer une transition harmonieuse à la direction générale.

En effet, guidés par les grandes orientations et les objectifs énoncés dans notre réflexion *Vision 2005*, tous les centres de l'association ont entrepris une démarche de planification stratégique qui leur permettra d'assurer leur viabilité à long terme et d'établir des orientations claires axées sur les besoins spécifiques de leur communauté respective. De plus, nous avons continué la rénovation de nos installations et l'expansion de nos programmes et services à l'intérieur et hors du cadre de nos murs. Nous avons aussi entrepris des études et des consultations pour évaluer la possibilité d'offrir des programmes et des services ciblés dans des secteurs où nous sommes absents, notamment au-delà de l'île de Montréal.

Comme cette augmentation de notre rayonnement repose en grande partie sur notre personnel et nos bénévoles, nous avons beaucoup investi également dans la formation et l'encadrement de nos ressources humaines.

Les résultats prouvent que nous avons vu juste. Comme vous pourrez le constater à la lecture de certaines de nos réalisations, nos centres ont démontré que les limites physiques de leur espace ne constituent pas une limite à leur esprit d'innovation, multipliant les partenariats avec d'autres institutions de leur quartier.

Notre rayonnement sur le terrain a trouvé de nombreux échos dans la presse écrite et électronique. Le YMCA est en voie de s'imposer auprès des médias comme une référence incontournable de la vie communautaire à Montréal. Qu'il suffise de penser à l'intérêt soulevé entre autres par le CD Y5550, le programme Premier arrêt et le Rallye de la propreté.

Nous tenons à remercier l'ensemble du personnel et des bénévoles des centres pour leur engagement et leur générosité. Grâce à eux, le YMCA de Montréal termine cet exercice plus efficace et plus présent que jamais.

Suzanne Aboud
Présidente du conseil d'administration

Stéphane Vaillancourt
Président-directeur général

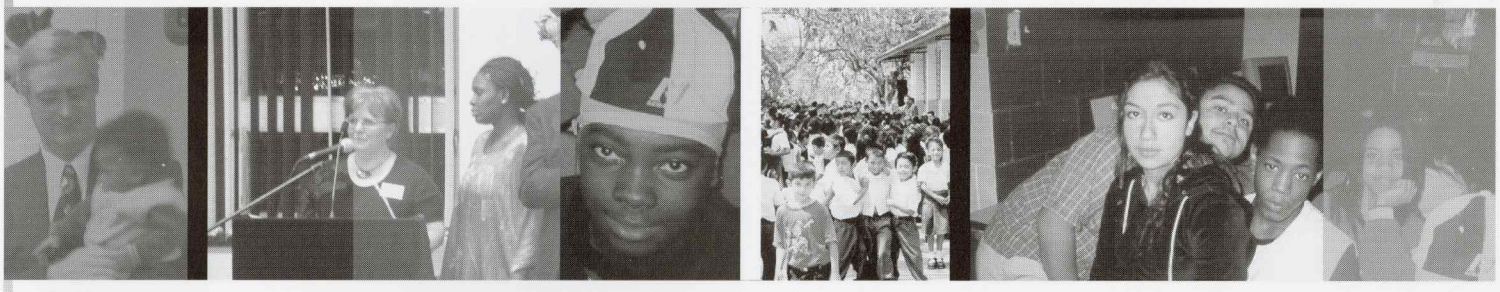
Au cœur de la vie des quartiers

YMCA CENTRE-VILLE - QUAND LA COMPASSION POUSSE À L'ACTION

J. Gregorio a dû fuir le Venezuela avec sa femme et ses deux enfants. Ils sont arrivés à Montréal en décembre 2002, sans argent, sans contact, sans rien d'autre que leur peur. « Le YMCA a été pour nous comme un oasis dans le désert. La Résidence nous a offert une chambre chauffée, de bons repas et la gentillesse de tout le personnel. Les employés du SARIMM (Service d'aide aux réfugiés et immigrants du Montréal métropolitain) et du Jardin couvert nous ont facilité les contacts auprès des divers services gouvernementaux. Tous ces gens nous ont offert ce dont un réfugié a le plus besoin : la compréhension. Ma famille et moi-même resterons toujours très reconnaissants envers le YMCA, notre premier toit et notre première famille au Canada. »

Bernadette a quitté un pays d'Afrique en pleine guerre. Avec le soutien des services de l'Immigration, elle a pu atteindre Montréal, où elle a été prise en charge par le SARIMM qui l'a dirigée vers la Résidence du YMCA. Elle y est restée du 16 juin au 2 juillet 2003. « On m'a offert un toit et trois bons repas par jour. On m'a écoutée. On m'a aidée dans mes démarches préliminaires pour l'obtention du droit d'établissement au Canada. Moi qui viens d'un pays déchiré par la haine, j'ai été impressionnée par la chaleur de l'accueil des gens du YMCA. La guerre m'ayant séparée de mes enfants, j'ai aussi trouvé du réconfort dans la place que le YMCA réserve aux jeunes. Pour tout cela, j'ai décidé de contribuer à l'œuvre du YMCA et de devenir bénévole à mon tour. »

Gregorio et Bernadette font partie des 3 570 demandeurs d'asile qui ont séjourné au YMCA l'année dernière.



YMCA DU PARC - MAINTENANT DANS UNE ÉCOLE PRÈS DE CHEZ VOUS

Le YMCA de Montréal venait à peine d'exprimer sa volonté d'étendre ses services hors de ses centres que le YMCA du Parc est passé à l'action. Le centre s'est associé à l'école secondaire Saint-Louis pour explorer de nouvelles façons de stimuler la réussite des jeunes sur le plan scolaire, mais aussi social et personnel. De là est née l'idée du CAFÉ 3D (3D pour développement, découverte et détente), un endroit dans l'école où les jeunes se retrouvent pour se détendre (table de billard, table de soccer, jeux de société, jeux vidéo, etc.) et pour organiser des projets et des activités à caractère social, communautaire, culturel et sportif. D'autres partenaires se sont joints à l'expérience, notamment les Cuisines collectives, qui offrent aux jeunes des ateliers culinaires, et le CHAFRIQ, qui organise des tournois sportifs.

Très vite, le projet a porté fruit. Quatre jeunes, soutenus par toute l'équipe du Café 3D, ont participé au concours « Secondaires en spectacle », une première pour l'école. La directrice de l'école affirme que le café est aujourd'hui au cœur de bon nombre de projets et activités de son établissement.

YMCA GUY-FAVREAU - CAHIERS, COCOS ET COMPAGNIE

Les bénévoles et les employés du centre Guy-Favreau veillent sur les jeunes du quartier et d'ailleurs avec une générosité et une ouverture rares.

Depuis trois ans, l'arrivée du mois d'août marque le lancement d'une collecte d'articles scolaires pour les élèves de l'école primaire Champlain, dans le quartier Centre-sud. L'objectif du centre est de s'assurer que chaque enfant commence l'école avec tout le matériel dont il a besoin pour réussir. Il cherche aussi à faciliter la vie de nombreux parents pour qui la rentrée des classes représente un véritable casse-tête financier. L'arrivée du printemps, quant à lui, sonne le début de la collecte de Pâques. Cette année, chaque enfant a reçu un livre, ainsi qu'un savoureux coco en chocolat offert par le Club Richelieu.

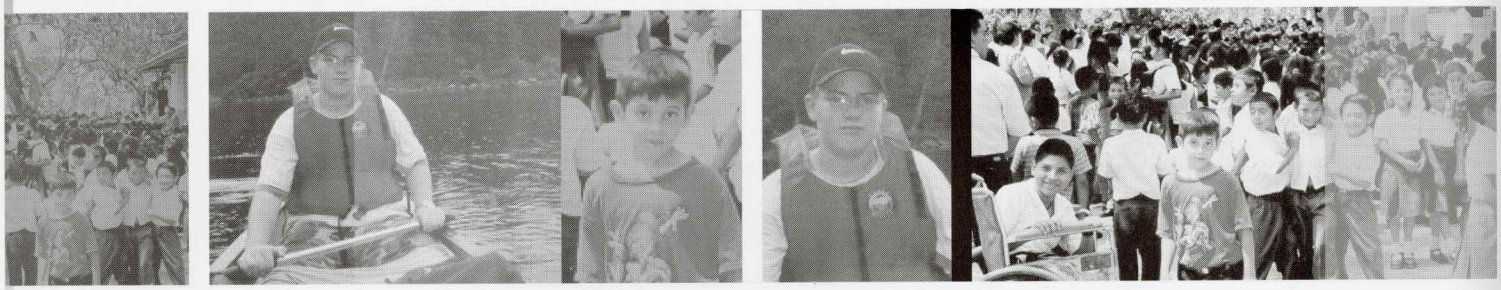
Au cœur de la vie des quartiers

Les jeunes de la rue suscitent le malaise, et leurs parents, la critique. Pour faire tomber des préjugés et tenter de cerner la réalité des familles confrontées à la fugue d'un adolescent, le YMCA Guy-Favreau et l'organisme Parents en marge de la rue ont monté une exposition de photos intitulée « Émotions noir sur blanc ». Réalisée par quatre mères d'enfants de la rue, l'exposition a connu un grand succès et révélé un point de vue méconnu du problème.

Enfin, le centre a fait don d'un ordinateur à l'école Eugenio Aguilar Trigueros, située à Canton Los Lagartos, au Salvador. L'arrivée de cet outil essentiel à l'apprentissage a été l'occasion d'une belle fête.

YMCA HOCHELAGA-MAISONNEUVE - ÉRIC TOUSIGNANT, 15 ANS, DÉBORDANT D'IDÉES

Inspiré par sa participation au Forum glocal de Rome sur la place des centres urbains dans le contexte de la mondialisation, Éric, membre du YMCA Hochelaga-Maisonneuve, s'engage comme bénévole au camp de jour du centre durant l'été 2002. L'automne suivant, il met sur pied un atelier d'initiation à l'informatique pour les enfants du programme Entre l'école et la maison, anime des activités sportives et seconde les animateurs de l'aide aux devoirs. Parallèlement, Éric participe au Club des jeunes leaders : il y organise une soirée Meurtre et mystères pour les ados et donne un coup de main la fin de semaine à l'animateur du programme Petits



explorateurs. Sa récente participation à notre expédition de canot-camping lui a donné l'idée d'organiser l'an prochain une excursion de cyclotourisme pour les 13 à 17 ans.

Au printemps 2003, Éric a été élu bénévole de la semaine dans le cadre du concours Saluons un bénévole du portail communautaire Village2Online. Une nouvelle preuve que la valeur n'attend pas le nombre des années.

YMCA KAMP KANAWANA - PLUS DE 100 ANS ET TOUJOURS AUTANT D'ÉNERGIE !

Cette vénérable institution vieille de plus de 100 ans affiche un dynamisme et un leadership que lui envient bien des jeunes.

En trois ans, le camp a enregistré une hausse de clientèle de 40 pour cent. Cet été, une soixantaine de jeunes ont relevé le défi de nos rivières et de nos sentiers. Sur place, 770 campeurs ont profité d'une foule d'activités de plein air dans le même esprit de joyeuse camaraderie que les premiers campeurs de 1894.

Cet été, le camp a amélioré plusieurs de ses installations et programmes. Il a établi un nouveau conseil consultatif chargé de veiller à la sécurité du camp. Il a pu compter aussi sur une équipe de conseillers et d'animateurs solide et diversifiée sur le plan culturel.

Le personnel estival du camp a formé un groupe bénévole, Non Nobis Solum (la devise du camp – pas uniquement pour nous), dont le but est de rejoindre l'ensemble de la collectivité et de recueillir des fonds pour soutenir les jeunes du YMCA d'Haïti.

Par ailleurs, le Kamp Kanawana a créé des programmes hors-saison, notamment durant les semaines de relâche de l'hiver et du printemps. Il s'apprête aussi à lancer plusieurs nouveaux programmes : camp familial de trois jours, séjour d'aventure pour les ados, ateliers de leadership pour les écoles de Montréal, etc.

Au cœur de la vie des quartiers

YMCA NOTRE-DAME-DE-GRÂCE - TOUJOURS PLUS GROS, TOUJOURS PLUS BEAUX

Deux événements ponctuent depuis plusieurs années la vie du YMCA NDG : le Mois de l'histoire des Noirs et le *March Madness*.

Pour souligner le cinquième anniversaire du Mois de l'histoire des Noirs, le centre a fait les choses en grand pour illustrer la diversité de leur culture : quatre soirées d'initiation à la cuisine, un spectacle de variétés, une présentation spéciale du film Hurricane Carter, suivie d'une séance d'autographes de Lesra Martin, celle-là même qui a libéré le véritable Hurricane Carter. Les jeunes ont aussi réalisé une murale sur les grandes réalisations qui ont marqué l'histoire des Noirs. Cet événement déjà très couru a connu une hausse de participation et de commandite de 20 pour cent cette année.

Le tournoi amical de basket-ball *March Madness* a lui aussi connu un tel succès qu'il a fallu emprunter les installations de l'école secondaire LCC voisine pour les finales. Malgré cela, certains spectateurs n'ont pu trouver de place. Cette année, 28 équipes se sont affrontées dans une joyeuse ambiance.

Ces deux activités contribuent énormément à rendre les jeunes du quartier fiers de ce qu'ils sont et de ce qu'ils font.

YMCA POINTE-SAINT-CHARLES - DES ENFANTS CHEZ LES RAPACES

Le 4 juin dernier, c'était jour de congé pour les jeunes du Club d'aide aux devoirs du YMCA Pointe-Saint-Charles. Direction Saint-Jude, tout près de Saint-Hyacinthe, sur le site de l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP). Dans le cadre de l'activité d'animation « Chouette à voir », les jeunes ont pu voir en action et dans des volières des aigles, des hiboux, des harfangs des neiges, des effraies à clochers, des buses à queue rousse et autres rapaces. Ils ont même pu les voir avaler quelques petites souris... Les enfants ont suivi avec grand intérêt la présentation, et seule la faim a pu les convaincre de quitter les volières.

Cette sortie couronnait les efforts de toute une année d'une vingtaine de jeunes des écoles Saint-Gabriel, Westmount, FACE et Riverview participant au programme d'aide aux devoirs. Elle s'inscrivait dans le volet enrichissement du programme, qui vise à stimuler la curiosité des jeunes et leur désir d'apprendre. L'ensemble du programme est financé par la Banque Royale et la Fondation McConnell.

YMCA SAINT-LAURENT - LEADERSHIP VERSION 10-12

Ce programme du YMCA Saint-Laurent vise à favoriser le développement des habiletés psychosociales chez des jeunes de 10 à 12 ans. Il a été implanté à l'école Enfant Soleil, l'une des plus défavorisées de l'île de Montréal, fréquentée par 700 jeunes issus de 45 communautés culturelles. Fondé sur une stratégie d'intervention alternative, le programme repose en grande partie sur le bénévolat, ainsi que sur les activités communautaires, culturelles et sociales pour amener les jeunes à se prendre en main, à être plus actifs, plus critiques et plus conscients de leur potentiel.

Cette année, les 30 jeunes (20 filles et 10 garçons) inscrits ont aidé à la distribution de nourriture à quelque 375 élèves, lu des histoires aux plus jeunes, participé à la sécurité dans l'école et orienté leurs pairs en difficulté. Par leur exemple et leur engagement social, ils sont devenus des agents multiplicateurs.

Au cœur de la vie des quartiers

Les jeunes leaders ont aussi participé à de nombreux ateliers (radio, journalisme, communication sociale, relation avec les pairs, bénévolat, leadership, nutrition, santé, etc.) pour apprendre à mieux se connaître.

Le programme a eu un impact réel, à la fois sur les jeunes et sur leur entourage scolaire et familial. Les jeunes ont appris à ouvrir les yeux sur ce qui se passe autour d'eux et dans leur quartier.

YMCA WEST-ISLAND - BRAVO AUX RÉCIPIENDAIRES 2003 DES BOURSES YASMIN MEHERALLY

Le Fonds commémoratif Yasmin Meherally a été créé en 2001 par le YMCA West-Island à la mémoire d'une ancienne employée profondément engagée dans le développement international. Elle s'apprêtait à travailler pour le Conseil de recherche en développement international lorsqu'elle a été victime d'un tragique accident de voiture.

Erica Reade, instructrice de natation à temps partiel au YMCA West-Island, étudie actuellement en développement international à l'Université McGill. Dans le cadre du programme Nord-Sud du Collège Dawson, elle a séjourné un mois au Nicaragua. Ce voyage lui a permis de découvrir la pauvreté et l'inéquité, mais aussi l'amitié et la compassion. À son retour, elle savait ce qu'elle ferait de sa vie. La bourse d'études a permis à Erica de poursuivre ses études.

Tara Ramiengar est conseillère dans le programme de camp de jour préscolaire du YMCA Westmount. Elle a grandement contribué à améliorer la qualité du programme, en y intégrant des notions de lecture et d'art, et en optimisant le volet activité physique. En septembre 2002, Tara a entrepris un certificat en services communautaires à l'Université Concordia. Grâce à sa bourse, elle compte s'inscrire à la maîtrise en éducation et en travail communautaire afin de pouvoir se consacrer à l'alphabétisation des jeunes et des adultes. Elle entend poursuivre parallèlement le travail amorcé au YMCA Westmount.

YMCA WESTMOUNT - ADOPTEZ UN CAMPEUR

Par un beau dimanche de mai, le YMCA Westmount a tenu son premier défi annuel « Adoptez un campeur », une course de 5 ou 10 km qui a réuni plus de 500 participants de tous âges et de toutes conditions physiques. L'événement a été organisé avec soin par plus d'une centaine de bénévoles et d'employés du centre.

Le défi avait deux objectifs :

- Offrir aux coureurs débutants ou aguerris du quartier et d'ailleurs la chance de démontrer leur détermination à s'attaquer aux côtes pittoresques de Westmount.
- Recueillir des fonds pour l'embauche de « compagnons » pour aider les jeunes ayant des besoins particuliers durant les camps de jour d'été du YMCA Westmount.

Depuis quelques années, la demande d'aide financière des parents pour ce service dépasse les ressources, financières et autres, du centre. Toutefois, conscients de l'importance de ce programme d'intégration des enfants ayant des besoins particuliers, bénévoles, employés et participants ont réussi à recueillir plus de 19 000 $. Grâce à cette somme, 43 enfants ont ainsi pu bénéficier d'une aide individuelle.

L'enthousiasme suscité par ce premier défi promet de faire de l'événement une véritable tradition.

Au cœur de la vie des quartiers

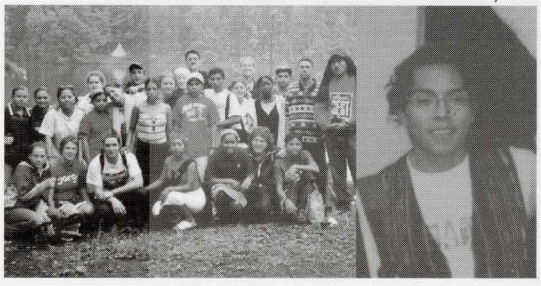
PROGRAMMES INTERNATIONAUX - AMITIÉS NORD-SUD

Cette année, plusieurs échanges ont permis de resserrer les liens d'amitié et de solidarité entre le YMCA de Montréal et leurs partenaires d'Haïti et d'Amérique centrale et du Sud.

En juillet 2002, douze adolescents des centres Hochelaga-Maisonneuve, Westmount et Cobourg, en Ontario, ont vu leurs efforts de plusieurs mois couronnés de succès. En compagnie de six accompagnateurs, ils se sont envolés pour le Nicaragua où les attendaient douze jeunes du YMCA/ACJ local. Relevant le défi des trois langues, ils ont fait des travaux communautaires, joué et discuté ensemble durant trois semaines. De retour au pays, ils ont organisé des activités de financement pour aider leurs camarades du Nicaragua à leur rendre visite à leur tour.

En novembre 2002, trois personnes d'ici se sont rendues au Salvador pour visiter la nouvelle collectivité de la *Pequeña Inglaterra* (la petite Angleterre) qui abritent les réfugiés du terrible tremblement de terre de 2001. À leur retour, répondant à un besoin exprimé par les responsables du YMCA local, ils ont rempli un conteneur de jeux, de jouets et de livres pour la mise sur pied d'une *ludoteca* (joujouthèque).

En février 2003, huit représentants des YMCA Centre-ville et Saint-Laurent et deux responsables des Programmes internationaux sont allés rencontrer le YMCA/ACJ d'Équateur, soulignant ainsi dix années d'un



partenariat fructueux. Vigile de jeunes pour la paix, visite de l'école primaire George-Williams de l'ACJ, échanges avec les leaders communautaires de quartiers pauvres, discussions avec des femmes ayant bénéficié d'un micro-crédit... la délégation est revenue plus sensible aux besoins locaux, mais aussi avec un respect renouvelé pour le travail accompli par le YMCA local.

En mars, trois délégués ont visité les quatre YMCA/ACJ du Honduras. Implantés en milieu rural et urbain, ces ACJ offrent des programmes et des services pratiques et tentent de promouvoir l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, afin de leur ouvrir un meilleur avenir.

Grâce à ces échanges, le YMCA de Montréal a renouvelé son engagement de donner plus de vie à la vie, ici et ailleurs.

YMCA de Montréal

BILAN SOCIAL 2002-2003 DU YMCA DE MONTRÉAL

En 2002-2003, le YMCA de Montréal a facilité l'accès à ses programmes et à ses installations à 5 574 personnes en difficulté financière.

Par l'entremise de ses programmes et activités, le YMCA de Montréal a rejoint 129 038 personnes.

PROGRAMMES	PERSONNES
Activités de loisirs pour les personnes handicapées	221
Camps de jour	2 359
Camp résidentiel – YMCA Kamp Kanawana	2 350
Centres jeunesse	2 550
Cours de natation	6 549
Développement de l'employabilité pour les adultes et les jeunes	565
Développement économique communautaire (Projet Aurora, Savoir en banque)	80
Éco-quartier	23 000
École de langues	5 842
École de ski	450
Formation de surveillants-sauveteurs	413
Formation en premiers soins et RCR	536
Formation de moniteurs en camps de jour	192
Formation de moniteurs en conditionnement physique	1 072
Location d'aréna pour le hockey	1 200
Partenariats internationaux avec les YMCA/ACJ du Salvador, du Honduras, du Nicaragua, de l'Équateur et d'Haïti	2 672
Prévention dans les écoles et dans la rue	1 800
Programme de prévention Premier arrêt à la Station centrale d'autobus de Montréal	913
Programmes après l'école et aide aux devoirs	584
Programmes de journées pédagogiques	620
Programmes pour ex-détenus (Centre de jour L'Espadrille)	764
Programmes familles	988
Programme IMPACT pour les jeunes contrevenants	1 818
Programmes pour personnes âgées	2 098
Programmes pour personnes seules, démunies ou itinérantes	50
Programmes préscolaires et garderies	1 016
Programmes pour réfugiés et immigrants (résidence et Jardin couvert)	3570
Résolution de conflits et gestion de la colère	200
Salles de réunion – groupes communautaires	909
Santé et activité physique (abonnements)	29 708
Tandem Montréal – sécurité et relations avec les citoyens	30 889
Travaux compensatoires pour contrevenants adultes	3060
TOTAL	**129 038**

YMCA de Montréal

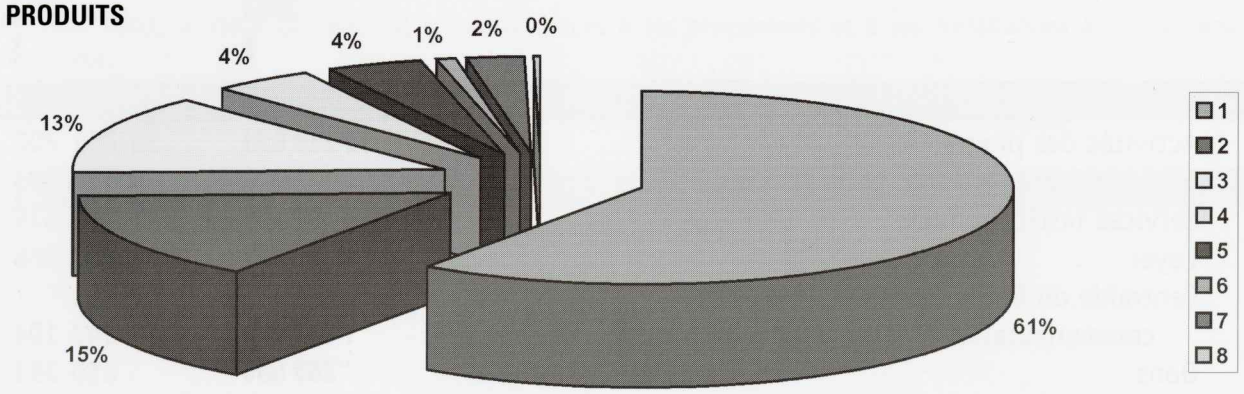
ÉTAT DES RÉSULTATS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2003

	2003 $	2002 $
PRODUITS		
Activités des programmes	**19 218 673**	18 281 200
Gouvernements - droits pour services	**4 722 425**	4 519 803
Services institutionnels	**4 304 155**	3 845 639
Loyer	**1 395 202**	1 252 088
Centraide du Grand Montréal - services communautaires	**1 381 484**	1 343 104
Dons	**268 680**	210 391
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	**793 538**	706 865
Autres produits	**92 693**	65 819
Total des produits	**32 176 850**	30 224 909
CHARGES		
Salaires et charges sociales	**16 275 307**	15 361 133
Fournitures et dépenses liées aux programmes	**2 124 425**	2 194 271
Réparations et remplacements, entretien des fournitures et contrats de service	**2 820 154**	2 641 469
Chauffage et électricité	**1 211 262**	1 161 368
Frais de location	**758 383**	558 749
Intérêts sur emprunt hypothécaire - avenue du Parc et autres coûts de financement	**668 961**	763 216
Dépenses de bureau	**833 759**	827 374
Honoraires	**618 565**	685 175
Frais de promotion	**705 472**	749 702
Perfectionnement du personnel	**800 891**	812 523
Assurances et taxes	**606 117**	438 454
Honoraires versés à YMCA Canada	**300 298**	277 124
Frais bancaires	**243 085**	216 335
Autres charges	**237 326**	243 609
Amortissement des immobilisations	**2 595 633**	2 325 041
Total des charges	**30 799 638**	29 255 543
	1 377 212	969 366
Réalisation du gain reporté à la cession d'immobilisations	**-**	3 011 022
Gain au rachat d'un bail emphytéotique	**-**	1 420 638
Excédent des produits sur les charges	**1 377 212**	5 401 026

YMCA de Montréal

PRODUITS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2003

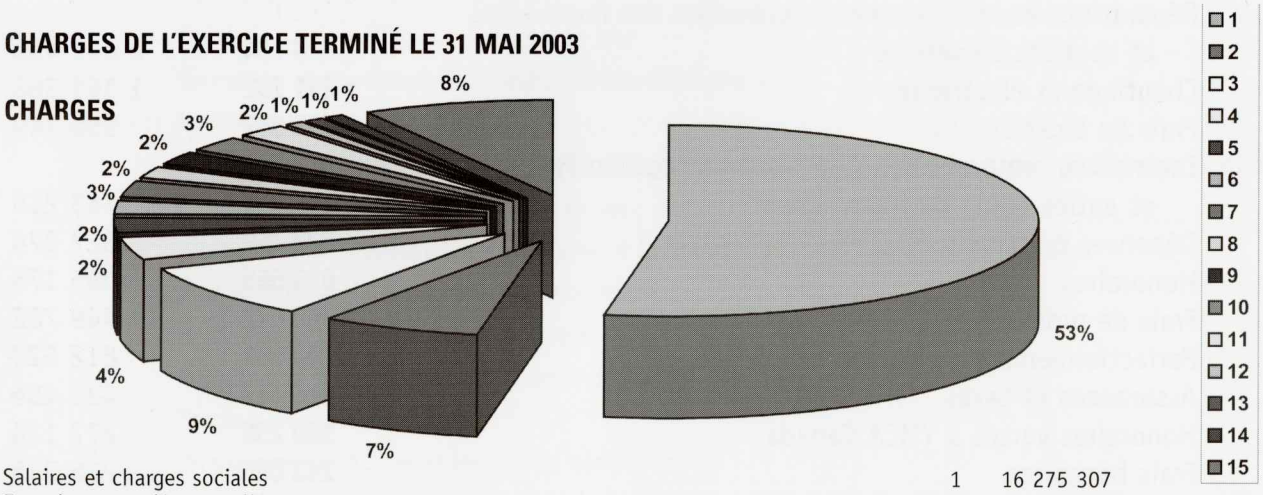
PRODUITS



Activités de programmes	1	19 218 673	60%
Gouverrnements - droits pour services	2	4 722 425	15%
Services institutionnels	3	4 304 155	13%
Loyer	4	1 395 202	4%
Centraide - services communautaires	5	1 381 484	4%
Dons	6	268 680	1%
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	7	793 538	2%
Autres produits	8	92 693	0%
TOTAL		**32 176 850**	**100%**

CHARGES DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2003

CHARGES



Salaires et charges sociales	1	16 275 307	53%
Fournitures et dépenses liées aux programmes	2	2 124 425	7%
Réparations et remplacements, entretien des fournitures et contrats de service	3	2 820 154	9%
Chauffage et électricité	4	1 211 262	4%
Frais de location	5	758 383	2%
Intérêts sur emprunt hypothécaire - avenue du Parc et autres coûts de financement	6	668 961	2%
Dépenses de bureau	7	833 759	3%
Honoraires	8	618 565	2%
Frais de promotion	9	705 472	2%
Perfectionnement du personnel	10	800 891	3%
Assurances et taxes	11	606 117	2%
Honoraires versés à YMCA Canada	12	300 298	1%
Frais bancaires	13	243 085	1%
Autres charges	14	237 326	1%
Amortissement des immobilisations	15	2 595 633	8%
TOTAL		**30 799 638**	**100%**

YMCA de Montréal

BILAN AU 31 MAI 2003

	2003 $	2002 $
ACTIF		
À court terme		
Encaisse et placements temporaires	**1 996 228**	2 774 454
Débiteurs	**675 151**	1 072 366
Somme due par La Fondation du YMCA de Montréal Inc.	**1 864 078**	252 536
Stocks et charges payées d'avance	**282 461**	306 478
	4 817 918	4 405 834
Subventions à recevoir	**4 565 859**	5 295 471
Immobilisations	**31 201 030**	31 930 832
	40 584 807	41 632 137
PASSIF		
À court terme		
Créditeurs et charges à payer	**3 358 240**	3 292 612
Produits reportés - cotisations	**1 349 023**	1 217 099
Produits affectés reportés liés à des activités de programmes	**510 139**	572 569
Tranche à court terme de la dette à long terme	**959 129**	1 163 829
Tranche à court terme de l'obligation découlant de contrats de location-acquisition	**304 081**	355 717
	6 480 612	6 601 826
Apports reportés afférents aux immobilisations	**16 510 566**	16 472 882
Dette à long terme	**9 377 762**	11 434 900
Obligation découlant de contrats de location-acquisition	**658 369**	942 243
	33 027 309	35 451 851
ACTIF NET		
Investi en immobilisations	**7 956 982**	6 856 732
Déficit des activités de fonctionnement	**(399 484)**	(676 446)
	7 557 498	6 180 286
	40 584 807	41 632 137

Au nom du conseil

Suzanne Aboud, administrateur

D. Glen Rivoux, administrateur

YMCA de Montréal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Aboud, Suzanne
Le Maître Nettoyeur

Assefa, Abebech
Patrimoine Canadien

Brennan, Nicole

Brisset, Nantel
Royal LePage
Commercial Inc.

Charbonneau, Christian
C.B. Richard Ellis
Québec Ltée

Desautels, Bernard
Desautels Marketing inc.

Dunne, Paul
Eircan Accounting
Services Inc.

Ellison, Diane M.
Bell Canada

Iasenza, Isa
Centres jeunesses de Montréal

Nixon, Robert
Universalia

Patten, Alan
Université McGill

Rioux, D. Glenn
Alcan Inc.

Rudy, Annette

Sauriol Caroline
Rolls Royce Canada

Staco, Édouard
École Polytechnique de
Montréal

Vaillancourt, Stéphane
YMCA de Montréal

CONSEIL DE DIRECTION

Aboud, Suzanne
présidente

Charbonneau, Christian
2e vice-président

Iasenza, Isa
1re vice-présidente

Hynes, Jocelyne
secrétaire

Rioux, D. Glenn
trésorier

COMITÉS DU CONSEIL

Comité de vérification

Aboud, Suzanne
Dunne, Paul
Mancini, Philip C.
Rioux, D. Glenn ; président
Rudy, Annette

Comité de mise en candidature

Aboud, Suzanne
Assefa, Abebech
Brisset, Nantel (*)
Brennan, Nicole
Clare, Richard
Desautels, Bernard ; président
Ellison, Diane M. (*)
Okuda, Rosemary

CONSEILS CONSULTATIFS LOCAUX

YMCA Centre-Ville

Bélanger, Claude
Brisset, Nantel ; président
Creighton, Elaine
Falle, Linda
Headon, Fred W.
Houle, Suzanne
Jolicoeur, Louise
Kfoury, Mélanie
Lemieux, Claire
Sheahan, Katie
Stewart, Elcho
Taillon, Elaine

YMCA du Parc

Bermond-Tshilambo, Gaëlle
Brennan, Nicole
Brown, Karen
Brûler, Pierre-Phillipe
Dorion, Marguerite
Engle, David
Flynn, Murielle
Khaneboudi, Moulay Driss
Kroening, Jim ; président
Mancini, Kim
Noël, Robert
Pereira, Gina
Saint-Jean, Nicole
Schirardin, Claudine
St-Yves, Richard
Taschereau, Pierre

YMCA Guy-Favreau

Bélisle, Claudette
Charron, Denis
Demers, Liliane
Dépatie, Jacques C. ; président
Gaudry, Daniel
Giguère, Johanne
Jarry, Michel
L'Écuyer, Chantal
L'Heureux, Jean
Litalien, Guy
Morneau, Josée
Paquette, Robert
Proulx, Sylvie
Quessy, Janson
Tremblay, Michel

YMCA Hochelaga-Maisonneuve

Boisrond, Frédéric
Hubert, Isabelle
Lavoie, Chantal ; présidente
Malouin, Danielle
Massicotte, Michel
Philippas, Georgia
Sincennes, Pierre

YMCA Kamp Kanawana

Brown-Poole, Lynn
Carter, Morgan M.
Cochand, Toni
Lozoff, Rick
Morriss, Marley
Weil, Judy

YMCA Notre-Dame-de-Grâce

Berry, Gordon
Brown, Sheila ; présidente
Ferguson, Paul
Korytko, Zane

YMCA Saint-Laurent

Gupta, John
Kost De Sèvre, Nicollette
Krivicky, Philippe
Lacroix, Christian
Lebeau, Pierre
Ligondé, Christine
Paquette, Geneviève
Saint-Jacques, Tanya
Trottier, Carole ; présidente

YMCA West-Island

Alberton, Ora
Bennett, Don
Davies, Susan
Ellison, Diane ; présidente
Gahan, Joyce
Greenbank, Ruth
Hall, Trevor
Lévesque, Diane
McAuley, Les
Ménès, Alexis
Myers, Nina
Ratnasingham, Giri
Siomkos, John
Thompson, David
Vickers, Debbie

YMCA Westmount

Daoust, Dominique
Gomel, Rachel ; co-présidente
Hoffman, Lisa
Jothy, Marie-Françoise
Karass, Larry ; co-président
Low-Decarie, Anita
Webster, Claire
White, Gary
Zarins, Harry

CADRES SUPÉRIEURS DU YMCA DE MONTRÉAL

Boisrond, Frédéric
Directeur, YMCA Hochelaga-
Maisonneuve

Carter, Morgan M.
Directeur intérim, YMCA
Kamp Kanawana

Paquette, Geneviève
Directrice, YMCA
Saint-Laurent

Giguère, Johanne
Directrice, YMCA
Guy-Favreau

Greenbank, Ruth
Directeur, YMCA
West-Island

Hynes, Jocelyne
Adjointe au président-directeur
général

Korytko, Zane
Directeur, YMCA
Notre-Dame-de-Grâce

Laursen, Sheila
Directrice,
Programmes internationaux

Martin, Diane
Coordonnatrice des programmes
communautaires

Mancini, Philip C.
Directeur, Finances et
administration

Poirier, Manon
Directrice,
Ressources humaines

Sheahan, Katie
Directrice, YMCA
Centre-Ville

St-Yves, Richard
Directeur, YMCA du Parc

Tremblay, Benoit
Directeur-général, Fondation du
YMCA de Montréal et directeur,
YMCA Pointe-Saint-Charles

Vaillancourt, Stéphane
Président-directeur général

White, Gary
Directeur, YMCA Westmount

(*) Démission en cours de terme

La Fondation du YMCA de Montréal Inc.

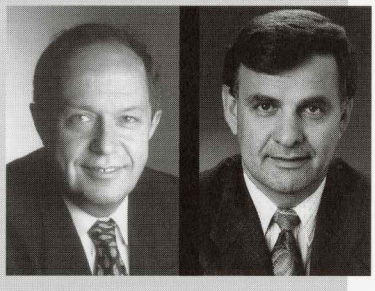
2002-2003

Message du président du conseil d'administration et du président de la Fondation du YMCA de Montréal

La raison d'être de la Fondation est d'assurer le financement à long terme du YMCA de Montréal, afin que chacun de nos centres puisse jouer un rôle communautaire de premier plan. La Fondation veille également à assurer à tous et à toutes l'accès à nos programmes.

Pour réaliser pleinement ses objectifs, la Fondation a travaillé cette année à l'implantation prochaine du YMCA dans de nouveaux quartiers. Certains projets sont bien avancés et pourraient se concrétiser dans les prochains mois.

Autre changement cette année, les responsables du fonds de dotation ont adopté une nouvelle stratégie de soutien. Le fonds de dotation financera dorénavant un nombre plus restreint de programmes, mais en leur assurant un soutien accru qui leur permettra d'avoir un effet plus grand sur la clientèle ciblée.



La Fondation a également continué à se préparer au lancement en 2004 de ses prochaines campagnes de financement : campagne majeure de revitalisation, campagne de dons planifiés et campagne de fonds de dotation. En menant de front ces diverses campagnes, la Fondation sera mieux à même de répondre aux besoins à court terme aussi bien qu'à long terme du YMCA de Montréal.

Beaucoup de travail accompli, donc, et encore plus à accomplir. Nous tenons à remercier les membres de notre conseil, le personnel de la Fondation et l'ensemble des bénévoles, notamment ceux qui se sont joints à nous cette année dans le cadre de nos cabinets de campagne locaux et associatif.

Claude A. Garcia
Président du conseil d'administration
du YMCA de Montréal

Marcel Côté
Président de la Fondation
du YMCA de Montréal

La Fondation du YMCA de Montréal Inc.

ALLOCATION DES FONDS GÉNÉRÉS PAR LES PLACEMENTS DU FONDS DE DOTATION DU YMCA (2002-2003)

CENTRES OU SECTEURS	PROGRAMMES	MONTANTS ALLOUÉS
CENTRE-VILLE	• Prolongation des heures d'ouverture du Jardin Couvert	10 000 $
DU PARC	• Secteur jeunesse : Café 3D	12 000 $
	• Projet vidéo Y5550	2 300 $
	• Alternative Suspension	15 000 $
KAMP KANAWANA	• Programme de construction de canots	2 000 $
PROGRAMMES INTERNATIONAUX	• Soutien aux programmes	1 000 $
	• Centre de documentation	2 100 $
NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	• Youth Matters et Financial Fitness	7 000 $
POINTE-SAINT-CHARLES	• Soutien aux programmes	19 000 $
	• Mon pair est mon prof	15 000 $
Solde protégé pour soutien additionnel		4 714 $
TOTAL		**90 114 $**

LE TOURNOI DE GOLF ANNUEL

La 18e édition de ce tournoi, qui a attiré 128 personnes le lundi 2 juin 2003 au Country Club de Montréal à Saint-Lambert, a permis de recueillir 52 120 $. Cette somme a servi au financement de plusieurs programmes jeunesse du YMCA de Montréal.

Merci à nos 33 commanditaires.

Merci à nos patrons d'honneur :
BMO Nesbitt Burns
Caisse Centrale Desjardins
Entretien d'immeubles Sermax
Fasken Martineau Dumoulin
Langlois Kronström Desjardins
RBC Banque Royale
RBC Capital Markets
Samson Bélair / Deloitte & Touche
Standard Life

Merci aux nombreuses entreprises et aux nombreux particuliers qui ont offert les prix de présence et les cadeaux pour l'encan silencieux.

Un grand merci aux bénévoles qui ont contribué au succès de ce tournoi :
Laurent Giguère, Claire Lemieux, Jacques Luys et Claire Webster.

Merci à tous nos donateurs et donatrices

CAMPAGNES ANNUELLES

Le YMCA de Montréal et sa fondation tiennent à souligner la générosité des nombreux particuliers, entreprises et organismes qui contribuent chaque année à notre campagne de revitalisation, de même qu'aux campagnes locales de nos dix centres et du Kamp Kanawana. Cette année, plus de 1 000 particuliers et 180 entreprises et fondations nous ont permis de recueillir 145 890 $ afin d'aider le YMCA de Montréal à offrir plus de vie à la vie de milliers de jeunes et de familles. En leur nom, merci :

PARTICULIERS

David Abramson
Pascal Alatorre
Brian Alexander
Warren Allmand
Michael Applebaum
Catherine Arnott
Domenico Auciello
Michel Auclair
Annick Audet
Sabiha Azizullah
Mary Baker
William Ballen
John Banks
Paul Baptista
Victor Barakett
Harold Bedoukian
Ginette Bélanger
Claudette Bélisle
Donald Bell
Martin Benoit
Joseph-Arthur Bergeron
Robin W. Berlyn
Ann Bigue
Lucy Eberts Black
Barry Blackhurst
Andrea T. Bobkowicz
Renée Boileau
Pierre Boisjoly
Claude Boisvert
Émilien Bolduc
Gayle Boojady
Geneviève Bourassa
Annick Bourgeau
Arleen Boyer
Christina Bradley-West
Nicole Brennan
Charles R. Bronfman
Nadine Brossard
Leonard Brown
Irwin Browns
Malcolm Campbell
Michel Cantin
Lynn Carter
Clemencia Castillo
François Cayrol
Mario Chainey
Christian Charbonneau
John et Janet Cheffins
Ron Cheshire
Manuel Chulbert Bravo
Rita Cichon
Stanley D. Clarke
John Brooke Claxton, Q.C.
John E. et Pattie Cleghorn
Mary E.C. Coppin
Marcel Côté
Antoinette Covino
Christopher Craig
Purdy Crawford
Elise Crépault
Anthony D'Aristotile
Mario D'Urso
Micheline Daigle
Katalin Dancsecs
Jocelyne Daoust
William De Wolfe
Russell Dean
Kurt T. et Terry Deiter
Liliane Demers
Jacques C. Dépatie
Armand Desantis
Joe Diab
Michael DiGrappa
Tedd Dillon
Frank Ditella
Bruce Dobby
Joseph Donohue
Jean E. Douville
Guylaine Drapeau
Marc Drouin
Victor M. et Barbara Drury
Cécile Ducharme
Jane H. Dunn
Benoit Durand
Holly Durkee
Paul S. Echenberg
Robert Edgar
Robert Edmison
Sheldon Elman
Donald Falle
Linda Falle
Christiane Faure-Leduc
George Fichaud
Vlade Filipovich
Terrence E. Finn
R. Andrew Ford
David J. Forest
Michel Forgues
John G. Fougere
Frederick Francis
Helen Frenette
Robert Fretz
Mary Fukasawa
Cheryl Galbraith Oligny
Céline Garneau
Nadia Garofalo
Mathieu Gauvin
Claude Gendron
Louise Gendron
Normand Gendron
Gordon J. Gibson
Moses Gittens
Rachel Gomel
Patrick L. Graham
Gail Grant
Miriam Grassby
Florent Gravel
Alan D. Gray
Ruth Greenbank
Christine Guénette
Fabian Guerra
Paul-André Guillotte
Hélène Gupta
Margaret Gurd
Charles Guy
Mary Hagerman
Rami Hamam
Jacqueline Hamel
Louise Hamel
Linda Hamelin
Jessica Harding
Robert M. Harvey
Mohammad D. Hassan
Al Hatton
Fred W. Headon
Norman E. Hébert
Russell Hiscock
Michel Hotte
Camille Isaacs
Vera M. Jamieson
Michel Jarry
Marlene Jennings
Alana Johnson
Peter Johnson
Robert O. Johnson
Celeste C. Johnston-Smith
Louise Jolicoeur
Ridley Joseph
Marie-Françoise Joty
George Kalimeris
Sol Kasimer
Tsutomu Kawasaki
Barbara Kemp
E. Leo Kolber
Zane J. Korytko
Nicole Labelle
Carole Labelle-Molson
Michel Labonté
Marcel Lacombe
Carl Lafond
Pierre B. Lafrenière
Christian Lahaie
Rebecca Lancaster
Germain Larivière
Glenn Larsen
Christopher Laurin
Sheila Laursen
Victor Lavigne
Tracey Lee Emms
Marc Legault
Claire Lemieux
Nicole Lemieux
Claudette Lessard
Diane Lévesque
William Lewis
Leonard Liben
John M. Little, MD
Ralph E.W. Loader
Martin Locas
Dieter Loerick
Guylaine Losier
Filip Lupu
Geneviève Lutzy
P. Lymberiou
Catherine Lyng
Ian MacDonald
Ross MacKay
Patricia MacKenzie
Norman MacLeod
François Madore
Stéphane Maestro
Mary Major
C. Kim Mancini
Jean E. Manning
Robert Marcheterre
Guy Marier
Neil Matheson
Paul Mayer
Kenneth McClure
Pauline McCullagh
Donald McFarlane
Don McGowan
Malcolm Edward McLeod
Peggy McMaster
Daniel Ménard
Pierre Messier
Pierre Michaud
Serge Michaud
Uta Mielisch
Elizabeth Miller
John Mitchell
Dominique Monet
Michel Moreault
Johanne Morin
Robin C. Morton, CFP, CLU, CH.F.C.
Kevin P. Murphy
Jacques A. Nadeau
Irene Nasim et
Don Groenewege
Nicholas Newman
Robert Noël
Raymond Normand
Michael Novak
Philip O'Brien
Trudi Ogden
Gary Ornstein
Geneviève Paquette
Robert Parizeau
Donald Patterson
Gwen Paul-Stiell
Neil Peden
Guy Pelletier
Michel Pelletier
André Perreault
Gerard Perreault
G. André Petit
Myly Phan
Ginette Piché, J.C.S.
Gail Pickles
Bill Pigott
Cécile Pilon
Susan Pinker
Pierre D. Poisson
Marilyn Polsky
Patricia Posius-Borja
Luigi Pradolin
Sylvie Proulx
Maureen Quelch
Jack Rabinovitch
Frank Raco
Catherine Rahal
Ian Ramsay
Jeanne Randle
Richard Rapoport
André Raymond
Roger Renaud
Ofelia Ribeiro
Campbell Riddle
D. Glenn Rioux
Preston Robb
L. Rachel Robichaud
Pierre Robillard
Johanne Robitaille
Eyvind Ronquist
Elaine Rosenberg
Glenn R. Rourke
Marie Rousseau
Pierre Rousseau
Alexander Saharov
Nicole Saint-Jean
William E. Sanders
Donald Sanon
Guylaine Saucier, F.C.A., C.M.
Claudine Schirardin
Christopher Schoofs
Sylvia Schutz
Katie Sheahan
Mary Silas
Benjamin Silver
Éric Simard
Pierre Sincennes
Gregory Smith
James Smith
Anna Soule
Norman et Susan Spencer
Richard St-Yves
Pauline St. Pierre
Alison Steel
Guthrie J. Stewart
Sheila Sullivan-Brown
G. Robert Tait
Danielle Tessier
Dominique Tessier
Sam Thaler
François et Brenda Therrien
Yvon Thibault
Gregory Thomas
John D. Thompson
Harvey Thomson
Rod Tomita
Paul Tourigny
Benoit Tremblay
Stéfan Tremblay
Peter Trent
Carole Trottier
Elrie C. Tucker
Claude Turcot
Elizabeth Turgeon
Manon Vallières
Lois Van Beek-Barrette
Alfred E. Van Wettum
Patrick Vaughan
André Vincent
Robert S. Vineberg
Peter A. Vultaggio
James E. Ware
Beryl J. Watson
David A. Weeks
Anne Weir
Lorimer E. Whitworth
M.C. Whitworth
Michael Whitworth
Terence Yacovitch
Karen Yep
Wilfred Yrjola
Patricia Zemancik
Johann Zlatuschka

Merci à tous nos donateurs et donatrices

ENTREPRISES ET FONDATIONS

127980 Canada Inc.
144876 Canada Inc.
2803011 Canada Inc.
3984711 Canada Inc.
9031-2851 Québec Inc.
A. & D. Prevost Inc.
A.M. L'Esperance & Associates Inc.
ACMON Inc.
Adams Family Foundation
Affiliated, Agents en douane ltée
Air Liquide Canada inc.
The Aldo Group Inc.
Ame-Art : Artistes du Mile-End
Ameron International Corporation
Andrews & Associés
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.
Les Ateliers Belleli et Harvey inc.
Aventis Pharma Inc. / Hoechst Marion Roussel
Ayemel Family Foundation
Azimut
Banque de Montréal
Banque CIBC
Fondation des employés de la Banque de Montréal
Banque Nationale du Canada
Banque NBG
Banque Scotia
Banque Scotia & ScotiaMcLeod Inc.
Banque Toronto-Dominion
BCE inc. - Téléglobe inc.
Bell
Ben & Jerry's
Benedicts Resto-Bar
BMO Nesbitt Burns
BOBST Canada Inc.
Boomerang Tracking Inc.
Stephen R. Bronfman Foundation
Budmark Textiles International Inc.
Caisse centrale Desjardins
Caisse pop. Desjardins d'Outremont
Canada Malting Co. Limited
Chemin de fer Canadien Pacifique
Canadien National (VN108737)
Canon Canada Inc.
CDEC CDN/NDG
Chabad House Activities Charles Belle Isle Inc.
Cirque du Soleil Inc.
Civitan Int'l Foundation of Canada
Clinique Physiothérapie Sportho-Pro Enr.
Club Lion de Ville Saint-Laurent Inc.
Coca-Cola Beverages Ltd.
Cogeco inc.
Comité des Citoyens du Mile-End
Communauté Évangélique de Pentecôte
Comptoir Walmart LaSalle
Copentrition Entreprises Inc.
Costco Wholesale Canada Ltd.
The CSL Group Inc.
Investissements Devencore Inc.
Daccord Webster Design Inc.
Decision Immigration 2000 Inc.
Demix Béton
Eircan Accounting Services Inc.
Emb. C & C Inc.
Emballage Matco Inc.
Emessa inc.
Les Entreprises D'Electricité Lambert
Episode inc.
Ericsson Canada inc.
Ernest Hotte Inc.
Ernst & Young
Fasken Martineau DuMoulin
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Financière Banque Nationale
Fondation Banque Laurentienne
Fondation de la famille Arron & Wally Fish
Fondation de la famille Birks
Fondation Gilberte et Benoit Benoit
Fondation Réno-Dépôt inc.
Fonds Social PDQ-23
Galarneau & Frère (1997) Ltée
Garfield Truckers in Action
Gaz Métropolitain Inc.
Gestion Immobilière C.R.V. Inc.
Gouvernement du Québec
Groupe Axor Inc.
Groupe CGI inc.
Groupe Cossette Communication Inc.
Groupe Foncier Marnia Inc.
Groupe LGS inc.
Groupe Transcontinental G.T.C. ltée
Hebdos Transcontinental Inc.
Henryka Ltd.
Howick Foundation
Hydro Agri Canada
Hydro-Québec
IKEA Canada (n°39)
Imperial Courier Service
Imperial Tobacco Canada Limitée
Les Importations Café Crême
Imprimerie Legros Fils Ltée
Imprimerie Miro Inc.
Industrielle-Alliance, Cie d'Assce sur la Vie
ING Groupe Commerce
J. Jodoin ltée
KPMG
KSH Associés Inc.
KTA-TATOR, INC.
Lafarge Canada Inc.
Langlois Kronström Desjardins
Laurential Bank of Canada
Leonard Ellen Family Foundation
Linzimar Enterprises Inc.
Loblaw Companies Limited
Maxwell Cummings Family Foundation
McLean Budden Ltd.
Merck Frosst Canada Ltée
Merrill Lynch Canada Inc.
The Monkland Tavern
Équipement Moore Limitée
Morris & MacKenzie inc.
MTK Murphy Motors Inc.
Boulangerie et Patisserie Navarino
Obsession en Ligne
Optique Nikon Canada inc.
P.A. Supermarché
Paris Geneve Inc.
Pfizer Canada Inc.
Hervé Pomerleau inc.
Port de Montréal
Pratt & Whitney Canada inc.
PricewaterhouseCoopers
Promotions Hannah Inc.
Québécor World Inc.
Quincaillier Parc et Bernard
RBC Banque Royale
RBC Capital Markets
RBC Foundation
Restaurant Amir
Restaurant Primo Piatto
Richter Management Ltd.
David Rigby Productions Inc.
Rita Schaffer Publicity
Montreal Westward Rotary Club Walfare Trust
Banque Royale du Canada
Royal LePage commercial inc.
Royal LePage Groupe Newton
Sabounghi & Associés
Samson Bélair/Deloitte & Touche
Sermax
Serrurier Lacroix
Seven Stars Loan Circle Solidarity Fund
SIODEC
SITQ Inc.
The Sobey Foundation
Spectrum Investment Management Limited
Standard Life Compagnie d'assurances
Sun Life Assurance Company of Canada
Sverica International Canada Inc.
Système d'Information Maso
Taverne Sur le Square
Tech/Pro Heavy Industrial Inc.
Télémédia Radio Inc.
Tembec Inc.
The Canadian Salt Co. Ltd. (Windsor)
The Study School
Thermolec Ltd.
Trace Libre Inc.
The Traffic Club of Montreal Inc.
Trio Selection Inc.
The Trottier Family Foundation
William & Nancy Turner Foundation
UAP inc.
Ultramar Ltée
Van Houtte Inc.
Velan Inc.
Vinyform Limitée
The Vivendi Universal
R. Howard Webster Foundation
Westend Sports Association
WWW.Smallnotebook.com

Cette liste inclut les donateurs et donatrices qui ont versé 100 $ et plus entre le 1er juin 2002 et le 31 mai 2003. Malgré tous nos efforts, il se peut que cette liste comporte des erreurs ou des omissions. N'hésitez pas dans ce cas à communiquer avec le service du Développement financier au (514) 849-5331, poste 266.

Merci à tous nos donateurs et donatrices

FONDS DE DOTATION

Le Fonds de dotation du YMCA a été créé pour assurer la pérennité de l'action communautaire du YMCA de Montréal. Seuls les revenus de ce fonds servent à soutenir nos divers programmes. Grâce aux dons actuels et différés des 85 membres du Club Héritage, des générations de Montréalais et de Montréalaises pourront s'épanouir au sein du YMCA.

Merci aux membres du Club Héritage pour leur générosité :

Mme Suzanne Aboud
M. Marcel Adams
M. et Mme Eric L. Adler
M. Armand Afilalo, M.B.A.
Mme Silvana Anania
M. J. Brian Aune
M. et Mme Victor Barakett
M. Mathieu Belleli
M. Bruce Bentley
Mme Jean A. Bernard
M. Bruce J. Bishop
M. Richard Bonenfant
M. John Edouard Brockhouse
Mme Andrée-Anne Charbonneau
M. Christian Charbonneau
M. Stanley D. Clarke
M. John Brooke Claxton, Q.C.
M. et Mme John E. Cleghorn
Mme Toni Cochand
Mme Dian Cohen
M. Jack N. Cole
M. Richard L. Cooper
M. Marcel Côté
M. David M. Coyle
M. Purdy Crawford
M. Lucien Dallaire
M. et Mme Victor M. Drury
Mme Jane H. Dunn
M. et Mme John N. Economides
M. Keith Farquharson
Mme Bonnie Forbes
Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec
M. et Mme Thomas S. Gillespie
M. et Mme Michael Gutwillig
M. et Mme Scott Haldane
M. Eric L. Hamilton
Mme Gladys E. Hanlon
M. Derek C. Hannaford
M. Charles H. Hantho
M. Wayne Heuff
M. et Mme Serge A. Jacques
M. et Mme Sol Kasimer
M. Barry E. Katsof
Mme Hope Korytko
Famille Korytko
M. Paul Krivicky
M. Jacques Lacroix
Mme Sheila Laursen
M. Robert E.J. Layton
M. et Mme Claude Lemay
Mme Patricia Locke
M. et Mme Ronald C. Loucks
M. Paul Lufty
M. et Mme John MacBain
Mme Danièle MacKinnon
M. Leslie J. McAuley
M. Terrence McDonnell
M. Douglas G. McDougall
M. Don McGowan
M. et Mme Robert D. Murray
M. Jean Robert Nolet
M. et Mme Philip O'Brien
Mme Lorna Peterson
M. Pierre D. Poisson
M. John A. Quilliam
M. William L. Ridley
M. et Mme Pierre Riverin
M. Peter C. Rollit
M. Robert Ruel
M. William Senkiw
Mme Katie Sheahan
M. Gregory Smith
M. James H. Smith
M. T. Oscar Stangeland
Me William E. Stavert
M. J. Robert Swidler
Mme Diane Tétreault
Mme Louise Thibault
M. Harvey Thomson
M. Paul Tourigny
M. et Mme Eric A. Trigg
M. et Mme Robert S. Vineberg
Mme Claire Webster
Mme Meredith Webster
M. et Mme Kenneth Woods

La Fondation du YMCA de Montréal Inc.

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DES SOLDES DE FONDS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2003

	Fonds général $	Fonds de dotation $	2003 $	2002 $
PRODUITS				
Campagne de financement	**836 049**	**-**	**836 049**	1 130 852
Campagne annuelle	**145 890**	**-**	**145 890**	122 345
Événements spéciaux	**82 534**	**-**	**82 534**	75 065
	1 064 473	**-**	**1 064 473**	1 328 262
Revenus de placement	**106 988**	**-**	**106 988**	47 171
Produits d'exploitation avant dons et charges	**1 171 461**	**-**	**1 171 461**	1 375 433
Moins dons au YMCA de Montréal				
Campagne de financement	**831 222**	**-**	**831 222**	1 125 666
Programmes internationaux	**14 171**	**-**	**14 171**	13 810
Programmes jeunesse, rénovations et réparations	**239 954**	**-**	**239 954**	232 895
	1 085 347	**-**	**1 085 114**	1 372 371
Produits d'exploitation avant charges	**86 114**	**-**	**86 114**	3 062
CHARGES				
Administration générale	**26 967**	**-**	**26 967**	32 214
Campagne de financement	**306**	**-**	**306**	-
	27 273	**-**	**27 273**	32 214
Événements spéciaux	**30 414**	**-**	**30 414**	29 805
Fonds de dotation				
Honoraires	**300**	**-**	**300**	5 864
Frais de bureau	**23 350**	**-**	**23 350**	1 295
	54 064	**-**	**54 064**	36 964
	81 337	**-**	**81 337**	69 178
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	**4 777**	**-**	**4 777**	(66 116)
Soldes de fonds au début	**176**	**3 483 002**	**3 483 178**	3 340 685
Dotations	**-**	**103 340**	**103 340**	208 609
Transferts interfonds	**(4 600)**	**4 600**	**-**	-
Soldes de fonds à la fin	**353**	**3 590 942**	**3 591 295**	3 483 178

La Fondation du YMCA de Montréal Inc.

BILAN AU 31 MAI 2003	Fonds général		Fonds de dotation		Total	
	2003	2002	**2003**	2002	**2003**	2002
	$	$	**$**	$	**$**	$
ACTIF						
À court terme						
Encaisse et placements à court terme	**1 916 736**	233 939	**5 431**	50 388	**1 922 167**	284 327
Tranche à court terme des promesses de dons à la campagne de financement	**284 139**	820 283	**-**	-	**284 139**	820 283
Fournitures de bureau, au coût	**9 139**	10 604	**-**	-	**9 139**	10 604
Somme due par le Fonds de dotation	**84 363***	150 763*	**-**	-	**-**	-
	2 294 377	1 215 589	**5 431**	50 388	**2 215 445**	1 115 214
Promesses de dons à la campagne de financement relatives à des exercices futurs	**418 165**	934 687	**-**	-	**418 165**	934 687
Placements (valeur au marché de 3 496 148 $; 3 572 991 $ en 2002)	**-**	-	**3 669 874**	3 583 377	**3 669 874**	3 583 377
	2 712 542	2 150 276	**3 675 305**	3 633 765	**6 303 484**	5 633 278
PASSIF						
À court terme						
Somme due au YMCA de Montréal	**1 864 078**	252 536	**-**	-	**1 864 078**	252 536
Créditeurs et charges à payer	**27 397**	26 146	**-**	-	**27 397**	26 146
Produits reportés	**28 431**	43 840	**-**	-	**28 431**	43 840
Contributions reportées liées à la campagne de financement	**89 979**	72 608	**-**	-	**89 979**	72 608
Tranche à court terme des promesses de dons à la campagne de financement	**284 139**	820 283	**-**	-	**284 139**	820 283
Somme due au Fonds général	**-**	-	**84 363***	150 763*	**-**	-
	2 294 024	1 215 413	**84 363**	150 763	**2 294 024**	1 215 413
Promesses de dons à la campagne de financement relatives à des exercices futurs	**418 165**	934 687	**-**	-	**418 165**	934 687
	2 712 189	2 150 100	**84 363**	150 763	**2 712 189**	2 150 100
SOLDES DE FONDS						
Grevés d'une affectation d'origine externe	**-**	-	**2 433 674**	2 327 215	**2 433 674**	2 327 215
Grevés d'une affectation d'origine interne	**-**	-	**1 157 268**	1 155 787	**1 157 268**	1 155 787
Non affectés	**353**	176	**-**	-	**353**	176
	353	176	**3 590 942**	3 483 002	**3 591 295**	3 483 178
	2 712 542	2 150 276	**3 675 305**	3 633 765	**6 303 484**	5 633 278

* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne des totaux du bilan étant donné qu'ils s'éliminent.

Au nom du conseil

_____, administrateur

_____, administrateur

La Fondation du YMCA de Montréal Inc.

GOUVERNEURS

Birks, G. Drummond
Bronfman, Charles R.
Chagnon, André
Cleghorn, John E.
Culver, David M.
Desmarais Sr., Hon. Paul G.
Dunn, Jane H.
Gallery, Brian O'N.
Hawey, Ghislain
Jacques, Serge A.
Lemay, Claude
O'Brien, Philip
Perowne, Ronald H.
Rolland, Lucien G.
Turner Jr., William I.M.

MEMBRES HONORAIRES

Adams, Marcel
Claxton, John Brooke
Fortier, L. Yves
Hudon, Albert
Liben, Leonard
Riverin, Pierre
Roche, David C.
Stangeland, T. Oscar
Swidler, J. Robert
Thomson, Harvey
Turcotte, Michael L.
Webster, Judith

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION FONDATION DU YMCA DE MONTRÉAL INC.

PRÉSIDENT DU CONSEIL

Garcia, Claude A. *
Standard Life

PRÉSIDENT DE LA FONDATION

Côté, Marcel *
SECOR

MEMBRES

Aboud, Suzanne *
Le Maître Nettoyeur

Afilalo, Armand, M.B.A. *
MEP Technologies Inc.

Boies, F.-Dominique
RBC Banque Royale

Bourbonnais, André
CDP Capital Communications

Dunne, Paul
Eircan

Finn, Sean *
Canadien National

Giguère, Laurent, CA
KPMG

Gourdeau, Jean-Guy
Groupe financier Richardson Ltée

Hannaford, Derek C.
Derhan limitée

Krivicky, Paul
CEPSUM

Lemay, Claude
Alis Technologies Inc.

Nadeau, Richard
Banque de Montréal

Novak, Michael *
SNC-Lavalin International

Paquin, Madeleine
Logistec Corporation

Petit, G. André

Stewart, Guthrie J.
EdgeStone Capital

Trân, Thu-Cuc T.
Régie régionale de la santé

Vaillancourt, Stéphane *
YMCA de Montréal

Webster, Meredith

* Membres du comité exécutif

MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA FONDATION DU YMCA DE MONTRÉAL INC.

Aune, J. Brian
Corporation financière St-Jacques

Birks, H. Jonathan
Birkden Management Inc.

Black, Herbert
A.I.M. Inc.

Bougie, Jacques

Cleghorn, John E.
Groupe SNC-Lavalin Inc.

Cyr, J.V. Raymond
Polyvador Inc.

Drury, Victor M.
Fondation de la recherche sur les maladies infantiles

Echenberg, Paul S.
Schroders & Associés Canada Inc.

Gillespie, Thomas S.
Ogilvy Renault

Hantho, Charles H.
Camco Inc.

Johnston, David L.
Needles Hall University of Waterloo

Jolicoeur, Louise
Hewitt Équipement Limitée

Langelier, Jean-Guy
Caisse centrale Desjardins

Leclair, Daniel
Hydro-Québec

Loucks, Ronald C.
BCE Emergis, Assure Santé inc.

Ouimet, Gilles P.
Pratt & Whitney Canada Inc.

Reitman, Jeremy H.
Reitmans (Canada) Ltd.

Ridley, William

Saint-Pierre, Guy
Banque Royale du Canada

Thompson, John D.
Compagnie Montréal Trust

Vineberg, Robert S.
Davies Ward Phillips & Vineberg LLP

Wener, Jonathan I.
Canderel Management Inc.

MEMBRES DES COMITÉS CONNEXES

Lemieux, Claire

Luys, Jacques

Webster, Claire